



Waalidiinta/Masuul:

Dugsigeenu wuxuu bixiyaa cunto caafimaad leh maalin kasta. Waaxda Beeraha ee Mareykanka ayaa ugu deeqday iskuulada inay siiyaan cunno sanad dugsiiyeedka 2021-22 iyada oo la siinayo Barnaamijka Qadada Dugsiga oo la yiraahdo Xulashada Xagaaga aan Xad lahayn (SSO). Ka-dhaafitaan iibsashadii cuntada caruurta laga siin jiray ayaa la soo saaray si loo taageero helitaanka cuntooyinka nafaqada leh iyadoo la yareynayo soo-gaadhista suurtagalka ah ee COVID-19.

Dugsigeenu wuxuu doortay inuu isticmaalo deeqda cunto bixinta oo uu ku shaqeeyo SSO taas oo noo oggolaanaysa inaan dhammaan ardayda siinno cuntooyin bilaash ah. Codsii looma baahna si loo helo dheefta cuntada ee bilaashka ah. Fadlan ogow, waxaa jiri doona hadii uu ilmuhu u baahdo inuu cunto iyo cabitaan zaa'it ah u baahdo inuu ku darsado oo ka dheeri ah intii loogu tala galay waa inuu iibsadaa,

Si kastaba ha ahaatee, ilmahaaga (carruurtaada) ayaa laga yaabaa inay u qalmaan faa'iidooyin dheeraad ah sida khidmadaha la dhimay ama Wareejinta Faa'iidada Elektaroonigga ee Faafa (P-EBT) oo ah dheef nafaqo oo ku-meelgaar ah oo federaal ah oo lagu shubay kaararka elektarooniga ah si qoysasku cunto u iibsadaan. Dugsiyada dadweynaha, codsigaagu wuxuu kaloo ka caawiyaa dugsiga inuu u qalmo dhaqaalaha waxbarashada iyo qiimo dhimista.

Si aad u dalbato, buuxi Codsiga ku lifaaqan Dheefaha Waxbarashada adigoo raacaya tilmaamaha. iskuulka ku soo celi Codsigaaga oo Dhammaystiran:

Degmada Dugsiga St. Peter

100 Lincoln Drive, Suite 229

St. Peter MN 56082

Ayaa Dalbanaaya oo u qalma codsigan?

Carruurta ku jirta qoysaska ka qaybgalaya Barnaamijka Kaalmada Nafaqada Dheeraadka ah (SNAP), Barnaamijka Maalgelinta Qoyska ee Minnesota (MFIP) ama Barnaamijka Qaybinta Cuntada ee Kaydinta (FDPIR), iyo koriya, hoylaawe (Qof aan deegaan heysan), muhaajiriinta (qaxootiga) iyo caruurta baxsatay (caruurta dibjirka) ayaa u qalmi kara iyadoon la soo sheegin dakhliga qoyska. Haddii kale, carruurta waxay u qalmi karaan haddii dakhliga qoyskoodu uu ku jiro dakhliga ugu sareeya ee lagu muujijey cabirka reerkooda ee tilmaamaha.

SU'AALAHAA SOO NOQ-NOQDA:

Waxaan qaataa WIC ama Gargaarka Caafimaadka. Carruurtaaydu ma u qalmi karaan? Carruurta ku jirta qoysaska ka qaybgalaya WIC ama Gargaarka Caafimaadka si toos ah uma qalmaan. Carruurta waxay u qalmi karaan iyadoo ku xiran macluumaadka kale ee maaliyadeed ee qoyska. Fadlan buuxi arjiga.

Yaan ku daraa arjiga? Ku dar naftaada iyo dhammaan dadka kale ee ku nool guriga, qaraabada ama aan ahayn (sida ayeeyooyinka, qaraabada kale, ama saaxiibada).

Ma codsan karaa hadii qof ka tirsan qoyskayga uusan ahayn muwaadin Maraykan ah? Haa. Adiga ama carruurtaadu qasab ma aha inaad ahaataan muwaadin Mareykan ah si ay carruurtaadu u buuxiso arji.

Ka waran haddii dakhligaygu aanu mar walba isku mid ahayn? Liis garee lacagta aad caadiyan hesho. Haddii aad si caadi ah u hesho wakhti dheeraad ah, ku dar, laakiin ha ku darin haddii aad hesho wakhti dheeraad ah mararka qaarkood. Shaqada xilliyeedka, ku qor wadarta dakhliga sanadlaha ah.

Macluumaadka dakhliga ama lambarka kiiska ee aan bixiyo ma la hubin doonaa? Waa laga yaabaa. Waxa kale oo laga yaabaa inaan kaa codsanno inaad noo soo dirto cadaayn qoran.

Sidee xogta loo xafidi doonaa? Macluumaadka aad ku bixisay foomka, iyo ogolaanshaha ilmahaaga, waxaa loo xafidin doonaa si gaar ah. Wixii macluumaad dheeraad ah ee boga dambe ee Codsiga Faa'iidooyinka Waxbarashada.

Haddii aanan hadda u qalmin, ma codsan karaa hadhow? Haa. Fadlan dhammaystir arjiga wakhti kasta haddii dakhligaagu hoos u dhaco, tirada reerkaagu kor u kacdo, ama aad bilowdo qaadashada dheefaha SNAP, MFIP ama FDPIR.

Fadlan bixi macluumaadka la codsaday ee ku saabsan aqoonsiga jinsiyadda carruurta iyo isirka, kaas oo gacan ka geysanaya hubinta inaan si buuxda ugu adeegno bulshadeena. Macluumaadkan looma baahna ogolaansho.

Haddii aad qabtid su'aalo kale ama aad u baahan tahay caawimaad, wac (507) 934-5703 x1010.

Dear Parent/Guardian:

Our school provides healthy meals each day. The United States Department of Agriculture is allowing schools to provide meals for **the 2021-22 school year** through a provision of the National School Lunch Program called the Seamless Summer Option (SSO). A waiver has been issued in order to support access to nutritious meals while minimizing potential exposure to COVID-19.

Our school has chosen to use this waiver and operate the SSO which enables us to provide **meals free of charge for all students**. No application is required to receive the free meal benefit. **Please note, there will be a cost for second entrees, ala carte items and additional milk**

However, your child(ren) may qualify additional benefits such as reduced fees or the Pandemic Electronic Benefit Transfer (P-EBT) which is a federal temporary emergency nutrition benefit that is loaded onto electronic cards for families to purchase food. At public schools, your application also helps the school qualify for education funds and discounts.

To apply, complete the enclosed Application for Educational Benefits following the instructions. Return your completed Application for Educational Benefits to:

**St. Peter School District
100 Lincoln Drive, Suite 229
St. Peter MN 56082**

Who should complete this application? Children in households participating in the Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), Minnesota Family Investment Program (MFIP) or Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR), and foster, homeless, migrant and runaway children can qualify without reporting household income. Alternatively, children can qualify if their household income is within the maximum income shown for their household size on the instructions.

COMMON QUESTIONS:

I get WIC or Medical Assistance. Can my children qualify? Children in households participating in WIC or Medical Assistance do not automatically qualify. Children may be eligible depending on other household financial information. Please fill out an application.

Who should I include as household members? Include yourself and all other people living in the household, related or not (such as grandparents, other relatives, or friends).

May I apply if someone in my household is not a U.S. citizen? Yes. You or your children do not have to be U.S. citizens for your children to complete an application.

What if my income is not always the same? List the amount that you normally get. If you normally get overtime, include it, but not if you get overtime only sometimes. For seasonal work, write in the total annual income.

Will the income information or case number I give be checked? It may be. We may also ask you to send written proof.

How will the information be kept? Information you provide on the form, and your child's approval, will be protected as private data. For more information see the back page of the Application for Educational Benefits.

If I don't qualify now, may I apply later? Yes. Please complete an application at any time if your income goes down, your household size goes up, or you start getting SNAP, MFIP or FDPIR benefits.

Please provide the information requested about children's racial identity and ethnicity, which helps to make sure we are fully serving our community. This information is not required for approval.

If you have other questions or need help, call (507) 934-5703 x1010.

Sincerely,

Ytve Prafke
Food Service Director
St. Peter Public Schools

Sida Loo Dhameystiro Arjiga Faiidooyinka Waxbarashada

Dhameystir Arjiga Faiidooyinka Waxbarashada ee xili dugsiyeedka 2021-22 haddii wax ka mid ah macluamadka hoos ku xusan aay ku sabsanyihiin qoyskaga:

- Qof ka mid ah qoyskaga hadda ka qeybgalayo Minnesota Family Investment Program (MFIP), ama Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), ama Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR). *ama*
- Guriga waxa ka mid ah mid ama in ka badan caruur lagu hayo si ku meel gar ah (hay'ada daryeelka ama maxkamad ayaa sharciyaan masuul ka ah ilmaha). *ama*
- Daqliga guriga soo galo wuxu la eegyahay sida ku xussan sharaxadda hoose (daqliga idil intaa aan wax laga goyn, ma ahaan lacagta lagu siiyo kaliya) Ha xisibin daqli ahaan dhaqalaha kasoo galo daryeelka xiliga ku meel-garka ah, dhaqalaha faiidooyinka federalka ee waxbarashada, qarashka barnaamijka MFIP, ama faiido qiimo leh oo aad ka heshay barnaamijta sida, SNAP, WIC, ama FDPIR. Cidaanka: ha ku darin cidaanka soo dagalamay qarashka caawinta la siiyo ama caawimada aay bixiso hay'ada loo yaqan Figrada Guryo Ukaliyeynta Militariga. Sharaxadda la raaco ee daqliga waxay dhaqan galeysa waxa ka bilowdo Luuliyo 1da, 2021 ilaa Juun 30ka, 2022.

Totaalka Daqliga Ugu Badan

Tiirada Guriga Ku Nool	\$ Daqliga Sanadkii	\$ Daqliga Bishii	\$ Laabo Jeer Bishii	\$ Daqliga 2badii Isbuc	\$ Daqliga Isbucii
1	23,828	1,986	993	917	459
2	32,227	2,686	1,343	1,240	620
3	40,626	3,386	1,693	1,563	782
4	49,025	4,086	2,043	1,886	943
5	57,424	4,786	2,393	2,209	1,105
6	65,823	5,486	2,743	2,532	1,266
7	74,222	6,186	3,093	2,855	1,428
8	82,621	6,886	3,443	3,178	1,589
Ku kordhi qofki dheeri ah	8,399	700	350	324	162

Tilaabada 1 Caruurta

Qor tiradda dhalanka iyo caruurta ku nool guriga, tariikhdooda aay dhasheen iyo, haddii aay macqultahay, heerka aay dugsiga ka dhiigtan. Buxii meelaha calameysan haddii u lagu hayo si ku meel gar ah (hay'ada daryeelka ama maxkamad ayaa sharciyaan masuul ka ah ilmaha). Sheegista jinsiyada ama midabka cunuga ma ahaan qasab mana sameynayso u ogolanshaha cuntada dugsiga. Aqbartiisa waxay naga cawineysa in aan hubino in bulshadeena idil aan adeeg garsiineyno. Bug kale ku soo buxii haddii aad u bahantahay in aad ku darto caruur dheeri ah.

Tilaabada 2 Nambarka Kiiska

Calamee Haa ama Maya sii aad usheegtid haddii qof ka mid ah gurigiina oo ka qeybqato saddaxda barnaamij ee caawinta lagu sheegay tilaabada 2aad. Haddii aay Haa tahay, ka gudoob tilaabada 3aad. Sida owgeed WIC ama Caawinta Daawada kuma qalansiinayan ujeedkan.

Tilaabada 3 Dadka wa-weyn / Daqliga / 4 Taa Xaraf ee u Danbeyso Nambkar Soshiyaalka.

- Qor dhamman dadka waa weyn ee ku nool guriga, haddii aad wax isku tihin iyo haddi kale (sida, ayeeyo/awoowe, qarabo kale, saxiibo). Ku dar qofkasta oo ah qof weyn oo si ku-meelgar ah u maqan, sida ardey koleejo jiro. Bug kale ku qor haddii aad u bahatid.
- Qor dhamman daqliga ku so galo intaa aan wax laga goyn ka hore, lacagta aad qadato ma ahaan. Ha qorin sacadda intaa ku shaqeyso. Dadka waa weyn aan daqliga so galin, ku qor "0" ama banaan ahaan uga taag. Taan micnaheedo waa cadeyntada aad sheegeysid in u san jiriin daqliga aad ka warbixiso ee so galo dadka waa weyn ee kale.
- Daqliga waliba, buxii meesha calamada sii aad u sheegtid intaa jeer aa daqliga ku so galo: Isbuc waliba, Isbuc dhaaf, bishii laabo jeer, ama biil-waliba.
- Beerta ama daqliga ka so galo shaqada shasi-ahaaned, qor lacagta ku so gaasho qayasteeda marka laga saaro qarashka ganacsiga.
- Qor afarta xaraf ee ugu danbeyso Nambarka Sooshiyaalka – Qofka weyn ee ka mid ah guriga ee saxiixayo arjiga waa in aay ku qoran afarta xaraf ee ugu danbeyso Nambarkooda Sooshiyaalka qeybta 3C, ama calameeyan bokiiska haddii aaysan heysan Nambarka Sooshiyaalka.
- Daqliga joogtada ee caruurta – Haddii mid ka mid ah caruurta guriga daggan u so galo daqli joogto ah, sida faiidooyinka SSI ama shaqoyin sacaddo yar, ku qor tilaabada 3B dhamman daqliga so galo caruurta idil. Haku darriin lacagta soo gaasho marmar tusale ahaan haynta ilmaha, ama cows-jariista.

Tilaabada 4 Saxiixa iyo Aqbaaradka Laga Helo

Qofka weyn ee guriga xubin ka tirsan ah waa in u saxiixa foomkan. Haddii aadan dooneyn in aqbaaradkaga lala wadago shirkadaha Barnaamijka Daryeelka Caafimaadka, calaamad sar bokiiska "Hala wadagin" ee tilaabadan 4.

Arjiga Faiidooyinka Waxbarashada – Sanad Dugsiyeedka 2021-22
Cuntada Dugsi • Barnaamijta Gobolka iyo Fedeeralka ee Malgashan

Tilaabada 1 Qor dhalanka idil, caruurta, iyo ardeyda ilaa fasaalka 12 ee guriga daggan, xita haddii aaysan wax ku ahayn. Haddii aay ka buxsanto intaa, waraq kale ku qor.

Magaca Kowaad ee Cunuga	MI	Magaca Danbe ee Cunuga	Taariikh Dhalasho	Dugsiga	Heerka Tasalka	Cunuga ku jiro gubta heysamada ku meel garka (Hay'ada daryeelka ama maxkamad ayaa sharciyaan masuul ka ah ilmaha.) Haa, calaamey haikan.	Qasab ma ahaan – Llamaha Jinsigiisa ma Hispanic/Latino? Haa, calaamey haikan.	Qasab ma ahaan - Sheegista jinsiga.*						
								Mareykan aad Hindida	Ashyaan	Afrikaanka ah	Dadka Basifikk	Cadaan		

* Magacyada buuxo ee jinsiyoyinka waa sidan: Hindada Mareykanka ama Ku Dhashay Alaska, Ashiyaan, Madow ama Afrikanka Mareykanka Dadka Basifikk Islandharka, iyo Cadaan.

Tilaabada 2 Qof ka mid ah qoyskiina, oo aad adiga ku jirto miya hadda isticmalo adeegyadan caawimada midkood: SNAP, MFIP, FDPIR? Calaamey hal: **Haa** **Maya**

Caawinta Caafimaadka iyo WIC kuma qalansinayaan. Haddii aad calaameysay Maya > Dhameystir TILAABADA 3. Haddii aaxd calaameysay Haa> Haikan ku qor kiiska ama PMI nambkar:

Tilaabada 3 A. Qor DHAMMAN Dadka waaweyn ee ka midka qoyska adiga aad ku jirto soona sheeg daqliga idin soo galo dhamman. (Ka gudub TILAABADA 3 haddii aad "haa" uga jaawabtay TILAABADA 2 ama haddii dhamman ka qeybqatayasha aay yihiin caruur ku jirto goobaha la isku hayo sida ku-meel garka ah.)

Gofka Weyn – Magaca Dhameystiran	Musharka Idil ee Shaqada			Ganacsigaliska Ushaqaysiga	Faiidooyinka Bulshada Masruufka Caruurta, Masruuf	Daiqiyada Kale								
	Musharka idil intaa aan wax laga goyn (Ma ahaan cadaadka lacagta guriga u qadatid).	Isbuucii	2x Bishii			Labadii Isbuuc	Bishii	2x Bishii	Labadii Isbuuc					
Ujeedka faiidooyinka dugsiyada owgeed, xubnaha ka tirsan qoyskaga waa "Qof waliba oo kula daggan kulan qeybsado qarashka iyo daqliga, xita haddii aaydan wax isku ahayn."				Daqliga Go'aan marka aad bxisid qarashka ganacsiga.	Labadii Isbuuc	Bishii	2x Bishii	Lacagaha Bukanka, Howl-gabka, curyaanta, shago la'aanta, Faiidooyinka Cidaanka, iwm						
Qor magacyada dhamman xubnaha guriga kula daggan ee aan lagu qorin Tilaabada 1 iyo daqligooda u dhameystiran dollar ahaan. Haddii qofka wax dhaqale so galin, qor 0 ama waxba haku qorin meesha. Taan ayaa cadeyn ah in aad balanqadeyso in u saan jirin wax daqli laga warbixiyo. Ku qor wixii ardey sii ku-meel gar ah ugu maqan dugsiyada koleefka.				Qiyas ahaan daqliga go'aan ee bishii ku so gaalo	Isbuucii	Bishii	2x Bishii							
	\$					\$			\$					
	\$					\$			\$					
	\$					\$			\$					
	\$					\$			\$					

B. Afarta xaraf ee Nambkar Sooshiyalka ayaa la iska raba ama jaawab ah

Ma Heysto Sooshiyal Nambarka (shardil):

X X - X - X

AMA Ma Heysto Nambkar Sooshiyalka.

C. Caruurta lagu qoray Tilaabada 1 mid ka mid ah miyu qata daqli joogto ah, sida faiidooyinka SSI ama mushar?

Tootalka daqliga joogtada usoo galo caruurta, haddii u jiro:

\$	Isbuucii	Labadii Isbuuc	2x Bishii	Bishii

Tilaabada 4 Waxan cadeynaya (balanqadaya) in aqbaaradka idil ee aan ku qoray arjigan yahay wax sax iyo ruun ah yihiin iyo in dhamman qoyska xubnaha katirsan aan sheegay iyo daqliga na soo galo. Waan fahansanahay in aan aqbaaradkan bixiyay sabab la xirira caawinta dhagale ee aan gobolka iyo fedeeralka ka helayno owgeed, taasna laga yaabo in shaqalaha dugsiyada aay hubadaan saxnimada aqbaaradka aan bixiyo. Waxan fahansanahay in haddii aan bixiyo aqbaard qaldan ama been ah in aay keenayso in aan heli waayo faiidooyinka aan helo, misna laga yaabo in la igu soo ogoo fad'ambiyeed sida ku qeexan sharuudca fedeeralka iyo gobolka. Aqbaaradka aan bixiyay waxa laga yaaba in la wadago Barnaamijta Daryeelka Caafimaadka ee Minnesota (Minnesota Health Care Programs) sida oo ogolanayo sharciga gobolka, ilaa aan aniga calaameyso bokiiskan ah: Hala wadagiin aqbaardkeyga Barnaamijta Daryeelka Caafimaadka ee Minnesota

Saxiixta qofka weyn ee Guriga Xubinta ka ah (waaajib) Magaca Qor: _____ Taariihda: _____

Cinwaanka: _____ Magalada _____ Zibka _____ Guriga Taleefoonka: _____ Taleefoonka Shaqada: _____

Office Use Only Total Household Size: _____ Total Income: \$ _____ per _____ Approved: Case Number – Free Foster – Free Income – Free

Income – Reduced-Price Denied: Incomplete Income Too High Signature of Determining Official: _____ Date: _____

Foomkan Ma Waajibba?

Foomkan waa in la buxiya si loo codsado cunada bilaashka ah ama qiimaha dhiiman ee dugsiyada, marka laga reebo:

- (1) Haddii dugsigaga bixiyo cuno bilaash ah oo la siiyo ardeyda idil codsi buxin la'aan guriga ka yimaado (*Ku Sharaxan Xeerka U Qalmida Bulshada, Xeerka 2 ama Xeerka 3*).
- (2) Lagu ogeysiiyay in caruurtada si toos ah lagu saxiixay faaidooyinka cunada dugsiyada iyado la eegayo ka qeybgalkiina Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), Minnesota Family Investment Program (MFIP), Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR) ama ku jiro xarun heysmo ku meel gar ah.

Orahda Qeynuunka Asturiista/Sida Aqbaarad Loo Isticmaalayo

Qeynuunka Qadada Dugsiyada ee loo yaqaan Richard B. Russell wuxu waajib ka dhiga aqbaaradka ku qoran arjigan. Qasab ma ahaan in aad bixiso aqbaaradkan, balse haddii aadan bixin waxa dhaceeyso in aan awoodii weyno in aan ilmahaga siino cunada bilaashka ah ama raqiiska ah ee dugsiyada. Waa in aad ku qorta afarta xaraf ee u danbeyo Sooshiyaal Nambarka qof weyn oo ah xubin guriga ka tirsan u saxiixay arjigan. Afarta xaraf ee u danbeyo Sooshiyaal Nambarka waajib ma ahaan in aad qortid marka aad codsiga u buxiineysid cunug ku jiro guryaha ku-meel garka ah, ama aad siisid barnaamijtan MFIP, SNAP, ama caawinta nambarka FDPIR, ama aad sheegtid xubinta guriga ka mid ah ee saxiixayo arjiga in u saan laheyn Sooshiyaal Nambarka.

Aqbaaradka waxa loo isticmalaya sii aan u ogaano in ilamaha u qalmo in u helo cunada bilaashka ah ee dugsiyada. Waxa laga yaaba in aan la wadagno aqbaaradkaga hay'adaha kale eek a shaqeeyo waxbarashada, caafimaadka, iyo naafaqada si dhanka horumarinta barnaamijta loo eego, maigalin, ama la ogaado faaidooyinka barnaamijta kale, dib u eegis barnaamij owgeed, ama loo gudbiyo hay'adaha amniga sii baritaan ku xadgudub barnaamij sharuucdisa loo baro. Waxan u bahanahay ogoaanshaga qoral ahaan ka hore intaa aan lala wadagin aqbaaradkaga hay'adaha kale.

Degmooyinka Dugsiyada Bulshada marka la joogo, ardey waliba cunadiisa waxa lagu diwangaliya siistam alaada kombutaarka taas u gobolka idil aay wadagan si aay u wargeliyaan Waxda Waxbarashada ee Minnesota (MDE) sida waajibka ah sharciiyan gobolka. MDE ayaa isticmasho aqbaaradka si aay: (1) U dhacangeliso barnaamijyo gobol iyo mid federal, (2) Xisaabin ugu sameeyso maalgalinta mushaarada dugsiyada bulshada, iyo (3) Sii loo qiimeeyo heerka barnaamijyada waxbarashada ee gobolka.

Aqbaaradka ku qoran foomkan waxa laga yaaba in lala wadago Barnaamijka Daryeelka Caafimaadka ee Minnesota ilaa qofka buxiyay foomka u ka calaameyo bokiiska Tilaabada 4 ee ah hala wadagiin aqbaaradkan sababta owgeed.

Orahda Qeexayso Midabtakoorka

Sida wafaqsan sharuucda federaalka ee xuquuqda madaniga iyo Waxda Beeraleyda (USDA) xuquuqaha, sharciiyada iyo sharuucda madaniga, USDA, hay'adaha ka midka ah, xafiisyadooda, shaqalaha, shirkadaha ka qeybqato dhaqangalinta barnaamijyada USDA waa ka mabnuuc midabtakoorka ku saleysan jinsiyada, midabka, asalka, jinsiga, naafanimo, da'da, ama ka aargoosasho dhacdooyin hore ee madani barnaamijoodano ha noqdee ama howlo aay qabtan ama malgasheen USDA. Shaqsiyaadka naafada ah ee u bahan qab qas ah in loola xiriiro si aay u heilan aqbaaradka barnaamijka (tusale ahaan, Far waaweyn qoral ku qoran, cod-la duway, iyo luqada dhagoshah/dhagolaayasha), waa in aay la xiriiran Hay'ada (gobolka ama degmadda) halka aay ka codsadeen faaidooyinka. Shaqsiyaadka dhagaha la, maqaalka ku adagayahay, ama carabka adag, waxay la xiriiri karan USDA qeybteeda Adeegyada Lalayeesha ee Nambarka (800) 877-8339. Sido kale, aqbaaradka barnaamijka waxa laga yaaba in lagu diyaariyo luqado kale aan ahay ingiriis.

Office Use Only: Verification

Date Verification Sent: _____ Response Due: _____ 2nd Notice: _____

Result: No Change Free to Reduced-Price Free to Paid Reduced-Price to Free Reduced-Price to Paid

Reason for Change: Income Case number not verified Foster not verified Refused Cooperation Other: _____

Signature of Confirming Official: _____ Date: _____

Signature of Verifying Official: _____ Date: _____

Si aad u buxsatid cabaasho midabtakoorka, so buxii foomka USDA Program Discrimination Complaint Form (Cabaashooyinka Midabtakoorka ee Barnaamijka USDA), (AD-3027) ee intarneetka: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, iyo xafiis waliba uu aay ledahay USDA, ama warqad usoo qor caabasho USDA waraqdana ku sheeg aqbaaradka idil ee lagaga codsaday foomka cabashada. Si aad u codsatid kobiga foomka cabashada, soo wac (866) 632-9992. Foomka aad buxiisay ama warqada ku soo dir USDA cinwaanka: (1) Boostada U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue SW, Washington, D.C. 20250-9410, ama (2) fakiiska fursado loo siimanyahay.